PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/1142

od 9. lipnja 2023.

o izmjeni provedbenih uredbi (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 u pogledu količina koje se smiju uvoziti u okviru određenih carinskih kvota na temelju Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezin članak 187.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/761 ([2]) utvrđena su pravila za upravljanje uvoznim i izvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode u okviru sustava uvoznih i izvoznih dozvola te određena posebna pravila.

(2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/1988 ([3]) utvrđena su pravila za upravljanje uvoznim carinskim kvotama koje se upotrebljavaju prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinskih deklaracija (prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva).

(3) Sporazumom između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije, koji je sklopljen Odlukom Vijeća (EU) 2023/912 ([4]), mijenjaju se količine proizvoda koji se uvoze u okviru određenih carinskih kvota koje su otvorene u korist Sjedinjenih Američkih Država i određenih carinskih kvota koje su otvorene za sve ostale zemlje. U pitanju su carinske kvote pod sljedećim rednim brojevima: 09.0035, 09.0040, 09.0041, 09.0055, 09.0056, 09.0059, 09.0070, 09.0073, 09.0083, 09.0089, 09.0093, 09.0094, 09.0123, 09.0147, 09.4002, 09.4038, 09.4116, 09.4123, 09.4127 i 09.4170.

(4) Izmjene uvedene tim sporazumom trebale bi se uzeti u obzir u prilozima provedbenim uredbama (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988.

(5) Provedbene uredbe (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Potrebne su prijelazne odredbe o tome kako postupati u situacijama koje bi mogle nastati zbog tih izmjena količina proizvoda koji se uvoze u okviru predmetnih carinskih kvota. To se odnosi na carinske kvote kojima se upravlja u razdobljima podijeljenima na podrazdoblja. To se odnosi i na carinske kvote kojima se upravlja prema redoslijedu zaprimanja zahtijeva, pri čemu izmjena količina dovodi do povećanja iscrpljene količine u okviru carinske kvote ili do smanjenja raspoložive količine u okviru carinske kvote za proizvode koji su već pušteni u slobodni promet u Uniji.

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1306/2013, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava upravljanja carinskim kvotama na temelju dozvola (SL L 185, 12.6.2020., str. 24.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 od 11. studenoga 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja uvoznim carinskim kvotama prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 4.).

([4]) Odluka Vijeća (EU) 2023/912 od 25. travnja 2023. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Sjedinjenih Američkih Država na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (SL L 119, 5.5.2023., str. 1.).

(7) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) 2020/761

Prilozi II., III., VIII., i X. mijenjaju se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2020/1988

Prilog I. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Prijelazne odredbe

1. Kad je riječ o izmjenama uvedenima člankom 1., ako je razdoblje carinske kvote za određenu carinsku kvotu već započelo na dan stupanja na snagu ove Uredbe, razlika između nove i već dodijeljene količine stavlja se na raspolaganje:

(a) od prvog razdoblja podnošenja zahtjeva nakon stupanja na snagu ove Uredbe, ako razdoblje carinske kvote nije podijeljeno na podrazdoblja;

(b) u skladu s posebnim pravilima za svaku carinsku kvotu, ako je razdoblje carinske kvote podijeljeno na podrazdoblja.

Ako je u trenutku stupanja na snagu ove Uredbe već isteklo jedno ili više podrazdoblja, razlika između nove raspoložive količine u podrazdobljima koja su istekla prije stupanja na snagu ove Uredbe i stvarno dodijeljene količine stavlja se na raspolaganje od prvog razdoblja podnošenja zahtjeva nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

2. Kad je riječ o izmjenama uvedenima člankom 2., razlika između nove količine i količine koja je već puštena u slobodni promet prije stupanja na snagu ove Uredbe stavlja se na raspolaganje od dana stupanja na snagu ove Uredbe.

U slučaju povećanja količine navedene u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988, ako je na dan stupanja na snagu ove Uredbe relevantno razdoblje carinske kvote već započelo i iscrpljena je prethodno raspoloživa količina, razlika između nove i prethodne količine dodjeljuje se gospodarskim subjektima prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinske deklaracije za puštanje u slobodni promet. Gospodarskim subjektima koji su uvozili robu izvan kvote prije stupanja na snagu ove Uredbe i koji će imati pravo na dodjelu dodatne količine nadoknađuje se razlika između već plaćene carine i carine unutar kvote.

U slučaju smanjenja količine navedene u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988, ako je na dan stupanja na snagu ove Uredbe relevantno razdoblje carinske kvote već započelo i ako je u slobodni promet već puštena količina veća od nove količine, gospodarski subjekti nisu obvezni platiti dodatnu carinu za uvezene količine unutar kvote koje premašuju nove raspoložive količine.

Članak 4.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 1. primjenjuje se od prvog razdoblja podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole koje počinje nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Prilozi I., II., III., VIII. i X. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 mijenjaju se kako slijedi:

(1) u Prilogu I. redak koji se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4170 briše se;

(2) u Prilogu II. u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4123, redak „Količina u kg” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina u kg**	572 000 000 kg”

(3) Prilog III. mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4116, redak „Količina u kg” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina u kg**	1 910 000 kg, podijeljeno kako slijedi: 1 910 000 kg za podrazdoblje od 1. siječnja do 30. lipnja prijenos iz prethodnih podrazdoblja za podrazdoblje od 1. srpnja do 31. kolovoza prijenos iz prethodnih podrazdoblja za podrazdoblje od 1. rujna do 31. prosinca”

(b) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4127, redak „Količina u kg” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina u kg**	25 772 000 kg, podijeljeno kako slijedi: 7 153 000 kg za podrazdoblje od 1. siječnja do 31. ožujka 11 466 000 kg za podrazdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 7 153 000 kg za podrazdoblje od 1. srpnja do 31. kolovoza prijenos iz prethodnih podrazdoblja za podrazdoblje od 1. rujna do 30. rujna”

(4) u Prilogu VIII. u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4002, redak „Količina u kg” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina u kg**	10 500 000 kg mase proizvoda, podijeljeno kako slijedi: količina raspoloživa za svako podrazdoblje odgovara jednoj dvanaestini ukupne količine”

(5) Prilog X. mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4038, redak „Količina u kg” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina u kg**	5 720 000 kg mase proizvoda, podijeljeno kako slijedi: 25 % za svako podrazdoblje”

(b) tablica koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4170 briše se.

PRILOG II.

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988 mijenja se kako slijedi:

(1) odjeljak pod naslovom „Carinske kvote u sektoru žitarica” mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0073, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	2 800 000 kg neto mase”

(b) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0089, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	1 732 000 kg neto mase”

(c) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0070, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	2 700 000 kg neto mase”

(2) u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru riže”, u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0083, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	7 000 kg”

(3) odjeljak pod naslovom „Carinske kvote u sektoru voća i povrća” mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0094, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	472 000 kg”

(b) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0056, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	1 244 000 kg”

(c) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0059, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	647 000 kg”

(d) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0035, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	9 770 000 kg”

(e) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0040, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	151 000 kg”

(f) u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0041, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	86 223 000 kg”

(4) u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru prerađenog voća i povrća”, u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0093, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	6 551 000 kg”

(5) u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru mlijeka i mliječnih proizvoda”, u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0147, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	62 917 000 kg”

(6) u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru svinjetine”, u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0123, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	4 786 000 kg”

(7) u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru drugih proizvoda navedenih u dijelu XXIV. odjeljku 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013”, u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0055, redak „Količina” zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	4 295 000 kg”